



11.1.2019

## **LAUSUNTO**

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalta

talousarvion valvontavaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista annetun asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 muuttamisesta Euroopan syyttäjänviraston kanssa tehtävän yhteistyön ja OLAFin tutkimusten vaikuttavuuden osalta (COM(2018)0338 – C8-0214/2018 – 2018/0170(COD))

Esittelijä: Monica Macovei

PA\_Legam

## LYHYET PERUSTELUT

Komissio ehdotti toukokuussa 2018 osana unionin taloudellisten etujen suojelun tehostamista koskevia toimiaan Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista annetun asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 muuttamista. Tämä ehdotus on jatkoa unionin taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten torjuntaa rikosoikeudellisin keinoin koskevan direktiivin hyväksymiselle heinäkuussa 2017 ja tiiviimmän yhteistyön toteuttamisesta Euroopan syyttäjänviraston (EPPO) perustamisesta annetun asetuksen hyväksymiselle lokakuussa 2017.

Muutetun asetuksen on määrä tulla voimaan vuoden 2020 lopussa ennen kuin EPPO aloittaa toimintansa.

Ehdotuksen yleisenä tavoitteena on mukauttaa ja tehostaa unionin taloudellisten etujen suojaamiseen tarkoitettuja mekanismeja. Tähän olisi päästävä ensisijaisesti pohjustamalla EPPO:n kanssa tehtävää tehokasta yhteistyötä, jonka olisi perustuttava tiiviin yhteistyön ja tiedonvaihdon sekä täydentävyyden ja päällekkäisyyden välttämisen periaatteisiin. EPPO suorittaa rikostutkintaa ja nostaa rikossyytteitä, kun OLAF puolestaan toteuttaa jatkossakin vain EU:n taloudellisiin etuja kohdistuvia hallinnollisia tutkimuksia ja täydentää siten EPPO:n toimintaa pyrkien yhteiseen päämäärään.

Valmistelija pitää keskeisenä tärkeänä varmistaa, että EPPO:n ja OLAFin tuleva suhde ei johda pitkittyneisiin toimivaltaikiistoihin. Niin EPPO:n kuin OLAFin olisikin hyödynnettävä asianhallintajärjestelmiensä osuma / ei osumaa -toimintoja, jotka mahdollistavat meneillään oleviin tapauksiin liittyvien merkityksellisten tietojen reaaliaikaisen tarkistamisen. Koska EPPO:n asianhallintajärjestelmä edellyttää erittäin korkeaa turvallisuustasoa, petostentorjuntaviraston olisi otettava yhteyttä EPPO:n nimittämään henkilöön, joka tarkistaa EPPO:n asianhallintajärjestelmästä, onko EPPO jo käynnistänyt samoja seikkoja koskevan tutkinnan.

Kertomuksessa todetaan myös, että petostentorjuntaviraston olisi viipymättä ilmoitettava EPPOlle kaikesta rikollisesta toiminnasta, jonka osalta tämä voisi käyttää toimivaltaansa. Ilmoituksen jälkeen voidaan antaa kertomus, jos EPPO sitä pyytää ja se on laadittu tiiviissä yhteistyössä EPPO:n kanssa. Tämä mahdollistaisi EPPO:n nopean toiminnan ja varmistaisi, että mahdollisessa rikostutkinnassa noudatetaan täysimääräisesti EPPO:n sovellettavia menettelytakeita.

Kertomuksessa todetaan, että jos kyse on petostentorjuntaviraston pääjohtajan aloitteesta avatusta tai jatketusta täydentävästä tutkinnasta, virastolla olisi oltava lupa suorittaa kyseinen tutkinta vain EPPO:n suostumuksella. Mikäli EPPO vastustaa kyseisen tutkinnan käynnistämistä, petostentorjuntaviraston olisi pidättäydyttävä suorittamasta sitä.

Valmistelija katsoo myös, että toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen olisi pyydettävä suoraan EPPOlta lupa arvioida niille ilmoitettuja rikosepäilyjä EPPO:n asetuksen 24 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

## TARKISTUKSET

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta pyytää asiasta vastaavaa talousarvion valvontavaliokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

### Tarkistus 1

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(2 a) Asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 soveltamisen arvioinnista annetun komission kertomuksen mukaan ei ole täysin selvää, missä määrin kansallista lainsäädäntöä on sovellettava asetuksen 883/2013 nojalla. Asiaa koskevien säännösten erilaiset tulkinnat ja kansallisten lainsäädäntöjen erot johtavat hajanaisuuteen OLAFin käyttäessä valtuuksiaan jäsenvaltioissa. Se heikentää joissain tapauksissa OLAFin mahdollisuuksia suorittaa tutkimuksia tehokkaasti ja edistää perussopimuksessa asetettua tavoitetta suojella taloudellisia etuja tehokkaasti kaikkialla unionissa.**

### Tarkistus 2

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(4) Viraston ja EPPOn olisi unionin talousarvion koskemattomuuden säilyttämistä koskevan yhteisen tavoitteensa vuoksi luotava ja säilytettävä tiivis suhde, joka perustuu vilpittömälle yhteistyölle ja jonka tarkoituksena on varmistaa kahden elimen toimeksiantojen täydentävyys ja toiminnan koordinointi, erityisesti kun otetaan huomioon tiiviimmän yhteistyön soveltamisala

(4) Viraston ja EPPOn olisi unionin talousarvion koskemattomuuden säilyttämistä koskevan yhteisen tavoitteensa vuoksi luotava ja säilytettävä tiivis suhde, joka perustuu vilpittömälle yhteistyölle ja jonka tarkoituksena on varmistaa kahden elimen toimeksiantojen täydentävyys ja toiminnan koordinointi, erityisesti kun otetaan huomioon tiiviimmän yhteistyön soveltamisala

EPPOn perustamisen yhteydessä. Suhteella olisi edistettävä sitä, että kaikkia keinoja unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi käytetään ja tarpeetonta päällekkäistä työtä vältetään.

EPPOn perustamisen yhteydessä. Suhteella olisi edistettävä sitä, että kaikkia keinoja unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi käytetään ja tarpeetonta päällekkäistä työtä vältetään. **Hyvän yhteistyön edistämiseksi EPPOn ja virastoa kannustetaan kokoontumaan säännöllisesti etenkin yleiskuvan saamiseksi meneillään olevista tutkimuksista, jotta voidaan selvittää kehityssuunnat ja mahdolliset yhteydet tapausten välillä.**

### Tarkistus 3

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(4 a) EPPOn perustamisen ei pitäisi muuttaa OLAFin yleistä toimeksiantoa, mutta sen toimintaa olisi mukautettava monin tavoin EPPOn olemassaolon huomioon ottamiseksi. OLAFilla olisi edelleen oltava valtuudet tehdä hallinnollisia tutkimuksia, jotka koskevat epäiltyjä petoksia ja muita sääntöjenvastaisuuksia unionin toimielimissä, elimissä, laitoksissa ja virastoissa ja kaikissa jäsenvaltioissa ja joiden tavoitteena on antaa suosituksia oikeudellisten, kurinpidollisten, taloudellisten tai hallinnollisten menettelyjen käynnistämiseksi.**

### Tarkistus 4

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(5) Asetuksessa (EU) 2017/1939 edellytetään, että virasto sekä unionin toimielimet, elimet, laitokset ja virastot sekä toimivaltaiset kansalliset viranomaiset ilmoittavat ilman aiheetonta viivytystä

(5) Asetuksessa (EU) 2017/1939 edellytetään, että virasto sekä unionin toimielimet, elimet, laitokset ja virastot sekä toimivaltaiset kansalliset viranomaiset ilmoittavat ilman aiheetonta viivytystä

EPPOLle rikollisesta toiminnasta, jonka osalta se voisi käyttää toimivaltaansa. Koska viraston tehtävänä on suorittaa hallinnollisia tutkimuksia petoksista, lahjonnasta ja mistä tahansa muusta unionin taloudellisia etuja vahingoittavasta laittomasta toiminnasta, sillä on parhaat mahdolliset edellytykset ja välineet toimia EPPOn luonnollisena kumppanina ja ensisijaisena tietolähteenä.

EPPOLle rikollisesta toiminnasta, jonka osalta se voisi käyttää toimivaltaansa. Koska viraston tehtävänä on suorittaa hallinnollisia tutkimuksia petoksista, lahjonnasta ja mistä tahansa muusta unionin taloudellisia etuja vahingoittavasta laittomasta toiminnasta, sillä on parhaat mahdolliset edellytykset ja välineet toimia EPPOn luonnollisena kumppanina ja ensisijaisena tietolähteenä. ***Näin on erityisesti silloin, kun tutkimukset koskevat jäsenvaltioita, jotka osallistuvat tiiviimpään yhteistyöhön EPPOn perustamiseksi, ja jäsenvaltioita, jotka eivät siihen osallistu.***

## Tarkistus 5

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

#### *Komission teksti*

(6) Tekijät, jotka viittaavat mahdolliseen EPPOn toimivaltaan kuuluvaan rikolliseen toimintaan, voivat käytännössä esiintyä viraston saamissa alkuperäisissä väitteissä, tai ne voivat syntyä vasta viraston hallinnollista sääntöjenvastaisuutta koskevan epäilyn perusteella aloittaman hallinnollisen tutkimuksen aikana. Täyttääkseen EPPOLle ilmoittamista koskevan velvollisuutensa viraston **on** näin ollen ilmoitettava rikollisesta toiminnasta missä tahansa vaiheessa ennen tutkimuksia tai niiden aikana.

#### *Tarkistus*

(6) Tekijät, jotka viittaavat mahdolliseen EPPOn toimivaltaan kuuluvaan rikolliseen toimintaan, voivat käytännössä esiintyä viraston saamissa alkuperäisissä väitteissä, tai ne voivat syntyä vasta viraston hallinnollista sääntöjenvastaisuutta koskevan epäilyn perusteella aloittaman hallinnollisen tutkimuksen aikana. Täyttääkseen EPPOLle ilmoittamista koskevan velvollisuutensa viraston olisi näin ollen ilmoitettava ***viipymättä kaikesta rikollisesta toiminnasta. Ilmoituksen jälkeen olisi toimitettava kertomus, joka olisi lähetettävä ilman aiheetonta viivytystä. Ilmoitus ja kertomus voidaan lähettää missä tahansa vaiheessa ennen tutkimuksia tai niiden aikana. Viraston saamat tiedot olisi joka tapauksessa ilmoitettava EPPOLle mahdollisimman varhaisessa vaiheessa.***

## Tarkistus 6

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

### *Komission teksti*

(7) Asetuksessa (EU) 2017/1939 täsmennetään osatekijät, jotka ilmoitusten on vähintään sisällettävä. Virasto voi joutua suorittamaan väitteiden alustavan arvioinnin näiden osatekijöiden varmistamiseksi ja keräämään tarvittavat tiedot. Sen olisi toteutettava arviointi riipeästi ja sellaisin keinoin, jotka eivät vaaranna mahdollista tulevaa rikostutkintaa. Arvioinnin päätteeksi sen olisi ilmoitettava EPPOLle tämän toimivaltaan kuuluvista havaituista rikosepäilyistä.

### *Tarkistus*

(7) Asetuksessa (EU) 2017/1939 täsmennetään osatekijät, jotka ilmoitusten on vähintään sisällettävä, **jotta voidaan parantaa raportoinnin tehokkuutta rikostapauksissa. Näiden osatekijöiden lisäksi viraston olisi toimitettava EPPOLle kaikki käytettävissään olevat merkitykselliset tiedot.** Virasto voi joutua suorittamaan väitteiden alustavan arvioinnin näiden osatekijöiden varmistamiseksi ja keräämään tarvittavat tiedot. Sen olisi toteutettava arviointi **mahdollisimman** riipeästi ja sellaisin keinoin, jotka eivät vaaranna mahdollista tulevaa rikostutkintaa. Arvioinnin päätteeksi sen olisi **välittömästi** ilmoitettava EPPOLle tämän toimivaltaan kuuluvista havaituista rikosepäilyistä.

## Tarkistus 7

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

### *Komission teksti*

(8) Unionin toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen olisi voitava hyödyntää viraston asiantuntemusta niin, että virasto arvioisi alustavasti niille ilmoitetut väitteet.

### *Tarkistus*

(8) Unionin toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen olisi voitava hyödyntää viraston asiantuntemusta niin, että virasto arvioisi alustavasti niille ilmoitetut väitteet **tapauksissa, joissa kyseiset unionin yksiköt eivät kykene tekemään tätä arviointia. Tämä ei saisi viivästyttää ajoissa tapahtuvaa raportointia EPPOLle.**

## Tarkistus 8

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

(9) Asetuksen (EU) 2017/1939 mukaan virasto ei periaatteessa saisi aloittaa hallinnollista tutkimusta, joka on rinnakkainen EPPOssa toteutettavan, samoja tosiseikkoja koskevan tutkinnan kanssa. Joissakin tapauksissa unionin taloudellisten etujen suojaaminen voi kuitenkin edellyttää, että virasto suorittaa täydentävän hallinnollisen tutkimuksen ennen EPPOn aloittaman rikosoikeudellisen menettelyn päättämistä sen selvittämiseksi, ovatko turvaamistoimenpiteet tarpeen tai olisiko toteutettava taloudellisia, kurinpidollisia tai hallinnollisia toimia. Tutkimusten täydentäminen voi olla asianmukaista muun muassa silloin, kun on perittävä takaisin unionin talousarvioon summia, joihin sovelletaan vanhentumisaikaa, kun asianomaiset summat ovat hyvin suuria tai kun on tarpeen välttää lisäkustannuksia riskitilanteissa hallinnollisten toimenpiteiden avulla.

## Tarkistus 9

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

(10) Asetuksessa (EU) 2017/1939 säädetään, että EPPO voi pyytää virastoa suorittamaan tällaisia täydentäviä tutkimuksia. Sellaisissa tapauksissa, joissa EPPO ei pyydä täydentäviä tutkimuksia, viraston olisi tietyin edellytyksin myös voitava tehdä aloite niiden suorittamiseen. EPPolla olisi etenkin oltava mahdollisuus vastustaa viraston tutkimuksen aloittamista tai jatkamista taikka sen tutkimukseen liittyvien tiettyjen toimien suorittamista.

(9) Asetuksen (EU) 2017/1939 mukaan virasto ei periaatteessa saisi aloittaa hallinnollista tutkimusta, joka on rinnakkainen EPPOssa toteutettavan, samoja tosiseikkoja koskevan tutkinnan kanssa. Joissakin tapauksissa unionin taloudellisten etujen suojaaminen voi kuitenkin edellyttää, että virasto suorittaa täydentävän hallinnollisen tutkimuksen ennen EPPOn aloittaman rikosoikeudellisen menettelyn päättämistä sen selvittämiseksi, ovatko turvaamistoimenpiteet tarpeen tai olisiko toteutettava taloudellisia, kurinpidollisia tai hallinnollisia toimia. Tutkimusten täydentäminen voi olla asianmukaista muun muassa silloin, kun on perittävä takaisin unionin talousarvioon summia, joihin sovelletaan vanhentumisaikaa, kun asianomaiset summat ovat hyvin suuria tai kun on tarpeen välttää lisäkustannuksia riskitilanteissa hallinnollisten toimenpiteiden avulla. ***Koska tällaiset tutkimukset ovat luonteeltaan täydentäviä, niitä olisi suoritettava vain EPPOn suostumuksella.***

(10) Asetuksessa (EU) 2017/1939 säädetään, että EPPO voi pyytää virastoa suorittamaan tällaisia täydentäviä tutkimuksia. Sellaisissa tapauksissa, joissa EPPO ei pyydä täydentäviä tutkimuksia, viraston olisi tietyin edellytyksin ***ja EPPOa kuultuaan*** myös voitava tehdä aloite niiden suorittamiseen. EPPolla olisi etenkin oltava mahdollisuus vastustaa viraston tutkimuksen aloittamista tai jatkamista taikka sen tutkimukseen



Vastustuksen syyn olisi perustuttava tarpeeseen suojata EPPOn tutkimann tuloksellisuus ja oltava tähän tavoitteeseen nähden oikeasuhteinen. Viraston olisi pidättäydyttävä toteuttamasta toimia, joita EPPO on vastustanut. Jos EPPO *ei vastusta* viraston *tutkimusta*, tutkimus olisi suoritettava tiiviissä yhteistyössä EPPOn kanssa.

liittyvien tiettyjen toimien suorittamista. Vastustuksen syyn olisi perustuttava tarpeeseen suojata EPPOn tutkimann tuloksellisuus ja oltava tähän tavoitteeseen nähden oikeasuhteinen. Viraston olisi pidättäydyttävä toteuttamasta toimia, joita EPPO on vastustanut. Jos EPPO *hyväksyy pyynnön*, viraston tutkimus olisi suoritettava tiiviissä yhteistyössä EPPOn kanssa.

## Tarkistus 10

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

#### *Komission teksti*

(12) Jotta koordinointi viraston ja EPPOn välillä olisi tehokasta, niiden olisi vaihdettava tietoja keskenään jatkuvasti. Tietojenvaihto ennen kuin virastot aloittavat tutkimuksensa on erityisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa toimien asianmukainen koordinointi ja välttää päällekkäisyydet. Viraston ja EPPOn olisi täsmennettävä työjärjestelyissään tietojenvaihdon toteutustavat ja edellytykset.

#### *Tarkistus*

(12) Jotta koordinointi viraston ja EPPOn välillä olisi tehokasta, niiden olisi vaihdettava tietoja keskenään jatkuvasti. Tietojenvaihto ennen kuin virastot aloittavat tutkimuksensa on erityisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa toimien asianmukainen koordinointi ja välttää päällekkäisyydet. ***Tätä varten viraston ja EPPOn olisi hyödynnettävä asianhallintajärjestelmiensä osuma / ei osumaa -toimintoja.*** Viraston ja EPPOn olisi täsmennettävä työjärjestelyissään tietojenvaihdon toteutustavat ja edellytykset. ***Viraston pääjohtajan ja Euroopan pääsyyttäjän olisi tavattava säännöllisesti keskustellakseen yhteistä etua koskevista asioista.***

## Tarkistus 11

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

#### *Komission teksti*

(19) Tilanteissa, joissa viraston on tukeuduttava kansallisiin toimivaltaisiin viranomaisiin, erityisesti kun talouden toimija vastustaa paikan päällä tehtävää

#### *Tarkistus*

(19) Tilanteissa, joissa viraston on tukeuduttava kansallisiin toimivaltaisiin viranomaisiin, erityisesti kun talouden toimija vastustaa paikan päällä tehtävää

tarkastusta ja todentamista, jäsenvaltioiden olisi huolehdittava siitä, että viraston toiminta on tehokasta, ja tarjottava tarvittavaa tukea kansallisen prosessioikeuden asianomaisten sääntöjen mukaisesti.

tarkastusta ja todentamista, jäsenvaltioiden olisi huolehdittava siitä, että viraston toiminta on tehokasta, ja tarjottava **ilman aiheetonta viivytystä** tarvittavaa tukea kansallisen prosessioikeuden asianomaisten sääntöjen mukaisesti.

## Tarkistus 12

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(22 a) Henkilöitä, jotka ilmoittavat virastolle unionin taloudellisiin etuihin liittyvistä rikoksista ja loukkauksista, olisi suojeltava kattavasti etenkin asiaankuuluvilla väärinkäytösten paljastajien suojelua koskevilla unionin säännöksillä.**

## Tarkistus 13

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 32 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(32 a) Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi annettava viraston henkilöstöön kuuluville tehtävien suorittamista varten tarvittava apu. Kun virasto antaa oikeudellisia suosituksia jäsenvaltion kansallisille syyttäjäviranomaisille eikä jatkotoimia toteuteta, jäsenvaltion olisi perusteltava päätöksensä virastolle. Viraston olisi laadittava kerran vuodessa kertomus, jossa tehdään selkoa jäsenvaltioiden antamasta avusta ja oikeudellisten suositusten perusteella toteutetuista jatkotoimista.**

## Tarkistus 14

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 32 b kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(32 b) Perusoikeusvaltuutettu olisi nimitettävä valvontakomitean jäsenen keskuudesta. Perusoikeusvaltuutetun olisi seurattava, miten virasto noudattaa perusoikeuksia ja prosessuaalisia takeita.**

**Tarkistus 15**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 35 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(35 a) Komission olisi 31. joulukuuta 2022 mennessä arvioitava tämän asetuksen soveltamista ja erityisesti viraston ja EPPOn välisen yhteistyön tehokkuutta.**

**Tarkistus 16**

**Ehdotus asetukseksi**  
**1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)**  
Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013  
1 artikla – 1 kohta – d alakohta

*Nykyinen teksti*

*Tarkistus*

d) asetus (EY) N:o 45/2001.

**-1) Korvataan 1 artiklan 3 kohdan d alakohta seuraavasti:**

**”d) asetus (EY) N:o 45/2001 ja asetus (EU) 2016/679.”**

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)*

**Tarkistus 17**

**Ehdotus asetukseksi**  
**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**  
Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013  
3 artikla – 2 kohta

*Komission teksti*

2. Paikan päällä tehtävät tarkastukset ja todentamiset suoritetaan tämän asetuksen mukaisesti ja, siltä osin kuin asia ei kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan, asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 mukaisesti.

*Tarkistus*

2. Paikan päällä tehtävät tarkastukset ja todentamiset **voidaan suorittaa ilman ennakoilmoitusta ja ne** suoritetaan tämän asetuksen mukaisesti ja, siltä osin kuin asia ei kuulu tämän asetuksen soveltamisalaan, asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 mukaisesti.

**Tarkistus 18**

**Ehdotus asetukseksi**

**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

3 artikla – 6 kohta – 1 alakohta

*Komission teksti*

Asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on viraston pyynnöstä annettava sen työntekijöille apu, jonka he tarvitsevat suorittaakseen tehtävänsä tehokkaasti 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa kirjallisessa valtuutuksessa esitetyn mukaisesti.

*Tarkistus*

Asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on viraston pyynnöstä annettava **ilman aiheetonta viivästystä** sen työntekijöille apu, jonka he tarvitsevat suorittaakseen tehtävänsä tehokkaasti 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa kirjallisessa valtuutuksessa esitetyn mukaisesti.

**Tarkistus 19**

**Ehdotus asetukseksi**

**1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

3 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

*Komission teksti*

Asianomaisen jäsenvaltion on huolehdittava asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 mukaisesti siitä, että viraston henkilökunnalla on pääsy kaikkiin tietoihin ja asiakirjoihin, jotka liittyvät tutkimuksen kohteena olevaan asiaan ja ovat välttämättömiä, jotta paikan päällä tehtävä tarkastus tai todentaminen voidaan suorittaa tosiasiallisesti ja tehokkaasti, ja

*Tarkistus*

Asianomaisen jäsenvaltion on huolehdittava asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 mukaisesti siitä, että viraston henkilökunnalla on pääsy kaikkiin tietoihin ja asiakirjoihin, jotka liittyvät tutkimuksen kohteena olevaan asiaan ja ovat välttämättömiä, jotta paikan päällä tehtävä tarkastus tai todentaminen voidaan suorittaa tosiasiallisesti ja tehokkaasti, ja

että he voivat ottaa haltuunsa asiakirjoja tai tietoja sen varmistamiseksi, etteivät ne katoa.

että he voivat ottaa **tarvittavaksi ajaksi** haltuunsa asiakirjoja tai tietoja sen varmistamiseksi, etteivät ne katoa.

## Tarkistus 20

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

3 artikla – 9 kohta

#### *Komission teksti*

9. Ulkoisen tutkimuksen aikana virasto voi saada toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen hallussa olevia, tutkimuksen kohteena olevan asian kannalta merkityksellisiä tietoja, riippumatta siitä, millaiselle välineelle tiedot on tallennettu, jos ne ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että kyse on petoksesta, lahjonnasta tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavasta muusta laittomasta toiminnasta. Tällöin sovelletaan 4 artiklan 2 ja 4 kohtaa.

#### *Tarkistus*

9. Ulkoisen tutkimuksen aikana virasto voi saada **ilman aiheutonta viivytystä** toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen hallussa olevia, tutkimuksen kohteena olevan asian kannalta merkityksellisiä tietoja, riippumatta siitä, millaiselle välineelle tiedot on tallennettu, jos ne ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että kyse on petoksesta, lahjonnasta tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavasta muusta laittomasta toiminnasta. Tällöin sovelletaan 4 artiklan 2 ja 4 kohtaa.

## Tarkistus 21

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

3 artikla – 10 kohta – 1 alakohta

#### *Komission teksti*

Jos virasto käsittelee ennen ulkoisen tutkimuksen aloittamista koskevan päätöksen tekemistä tietoja, jotka viittaavat petokseen, lahjontaan tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan muuhun laittomaan toimintaan, se voi ilmoittaa asiasta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ja tarvittaessa asianomaisille toimielimille, elimille, laitoksille ja virastoille, sanotun kuitenkin rajoittamatta 12 c artiklan 1

#### *Tarkistus*

Jos virasto käsittelee ennen ulkoisen tutkimuksen aloittamista koskevan päätöksen tekemistä tietoja, jotka viittaavat petokseen, lahjontaan tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan muuhun laittomaan toimintaan, se voi ilmoittaa asiasta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ja tarvittaessa asianomaisille toimielimille, elimille, laitoksille ja virastoille, sanotun kuitenkin rajoittamatta 12 c artiklan 1 kohdan soveltamista. **Asianomaisten**

kohdan soveltamista.

***jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja/tai asianomaisen toimielimen, elimen, laitoksen tai viraston on pyynnöstä ilmoitettava virastolle tällaisten tietojen perusteella toteutetuista toimista ja niiden tuloksista.***

## Tarkistus 22

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – a alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

4 artikla – 2 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) virastolla on oikeus viipymättä ja ilman ennakoilmoitusta saada pääsy toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen hallussa oleviin merkityksellisiin tietoihin, riippumatta siitä, millaiselle välineelle tiedot on tallennettu, ja niiden toimitiloihin. Virastolla on oikeus tarkastaa toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen kirjanpito. Virasto voi ottaa jäljennöksen mistä tahansa toimielimen, elimen, laitoksen tai viraston hallussa olevasta asiakirjasta tai tietovälineen sisällöstä ja saada otteita niistä sekä tarvittaessa ottaa nämä asiakirjat tai tiedot haltuunsa sen varmistamiseksi, etteivät kyseiset asiakirjat tai tiedot katoa;

#### *Tarkistus*

a) virastolla on oikeus viipymättä ja ilman ennakoilmoitusta saada pääsy toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen hallussa oleviin merkityksellisiin tietoihin, riippumatta siitä, millaiselle välineelle tiedot on tallennettu, ja niiden toimitiloihin. Virastolla on oikeus tarkastaa toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen kirjanpito. Virasto voi ottaa jäljennöksen mistä tahansa toimielimen, elimen, laitoksen tai viraston hallussa olevasta asiakirjasta tai tietovälineen sisällöstä ja saada otteita niistä sekä tarvittaessa ottaa nämä asiakirjat tai tiedot ***tarvittavaksi ajaksi*** haltuunsa sen varmistamiseksi, etteivät kyseiset asiakirjat tai tiedot katoa;

## Tarkistus 23

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta – b alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

4 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Virasto voi tehdä 3 artiklan mukaisesti tarkastuksia ja todentamisia paikan päällä talouden toimijoiden tiloissa tutustuakseen sisäisen tutkimuksen

#### *Tarkistus*

3. Virasto voi tehdä ***ilman ennakoilmoitusta*** 3 artiklan mukaisesti tarkastuksia ja todentamisia paikan päällä talouden toimijoiden tiloissa tutustuakseen

kohteena olevan asian kannalta merkityksellisiin tietoihin.

sisäisen tutkimuksen kohteena olevan asian kannalta merkityksellisiin tietoihin.

## Tarkistus 24

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

5 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**a a) lisätään 2 kohtaan ensimmäisen alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:**  
**”Virasto käynnistää EPPOn pyynnöstä viipymättä ulkoisen tutkimuksen 12 e artiklan mukaisesti.”**

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R0883&from=EN>

## Tarkistus 25

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – a b alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

5 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

*Nykyinen teksti*

*Tarkistus*

Pääjohtaja päättää sisäisen tutkimuksen aloittamisesta omasta aloitteestaan tai sen toimielimen, elimen tai laitoksen pyynnöstä, jossa tutkimus on määrä tehdä, tai jonkin jäsenvaltion pyynnöstä.

**a b) korvataan 2 kohdan toinen alakohta seuraavasti:**

Pääjohtaja päättää sisäisen tutkimuksen aloittamisesta omasta aloitteestaan tai **EPPOn taikka** sen toimielimen, elimen tai laitoksen pyynnöstä, jossa tutkimus on määrä tehdä, tai jonkin jäsenvaltion pyynnöstä.

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>

## Tarkistus 26

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

7 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Toimielimet, elimet ja laitokset huolehtivat siitä, että niiden virkamiehet tai muuhun henkilöstöön kuuluvat, jäsenet, päälliköt ja työntekijät antavat viraston henkilökuntaan kuuluville tarvittavan avun, jotta he voivat suorittaa tehtävänsä tehokkaasti.

**a a) korvataan 3 kohdan toinen alakohta seuraavasti:**

Toimielimet, elimet ja laitokset huolehtivat siitä, että niiden virkamiehet tai muuhun henkilöstöön kuuluvat, jäsenet, päälliköt ja työntekijät antavat viraston henkilökuntaan kuuluville tarvittavan avun, jotta he voivat suorittaa **tämän asetuksen mukaiset tehtävänsä tehokkaasti ja ilman aiheutonta viivytystä.**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

## Tarkistus 27

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – d alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

7 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

#### Komission teksti

Ensimmäisessä alakohdassa säädetyn lisäksi asianomainen toimielin, elin, laitos tai virasto voi milloin tahansa pyytää neuvoja virastolta aikomuksenaan ryhtyä, tiiviissä yhteistyössä viraston kanssa, aiheellisiin turvaamistoimenpiteisiin, mukaan lukien toimenpiteet todistusaineiston säilyttämiseksi, ja sen on ilmoitettava viipymättä virastolle tällaisesta päätöksestä.

#### Tarkistus

Ensimmäisessä alakohdassa säädetyn lisäksi asianomainen toimielin, elin, laitos tai virasto voi milloin tahansa pyytää neuvoja virastolta aikomuksenaan ryhtyä, tiiviissä yhteistyössä viraston kanssa, aiheellisiin turvaamistoimenpiteisiin, mukaan lukien toimenpiteet todistusaineiston säilyttämiseksi, ja sen on ilmoitettava viipymättä virastolle tällaisesta päätöksestä. **Virasto tekee rakentavaa yhteistyötä asianomaisen toimielimen, elimen, laitoksen tai viraston kanssa, synergiaa täysimittaisesti hyödyntäen.**

## Tarkistus 28

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – a alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

8 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta



*Komission teksti*

Kun toimielimet, elimet, laitokset ja virastot antavat EPPOLle tietoja asetuksen (EU) 2017/1939 24 artiklan mukaisesti, ne voivat edellä mainitun sijaan toimittaa virastolle jäljennöksen EPPOLle lähetetystä ilmoituksesta.

*Tarkistus*

Kun toimielimet, elimet, laitokset ja virastot antavat EPPOLle tietoja asetuksen (EU) 2017/1939 24 artiklan mukaisesti, ne voivat edellä mainitun sijaan toimittaa virastolle jäljennöksen EPPOLle lähetetystä ilmoituksesta **ja ilmoittaa EPPOLle tällaisesta toimittamisesta.**

**Tarkistus 29**

**Ehdotus asetukseksi**

**1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – b alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

*Komission teksti*

Toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen sekä, ellei niiden kansallisessa lainsäädännössä sitä kielletä, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on viraston pyynnöstä tai omasta aloitteestaan toimitettava virastolle kaikki hallussaan olevat asiakirjat ja tiedot, jotka liittyvät käynnissä olevaan viraston tutkimukseen.

*Tarkistus*

Toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen sekä, ellei niiden kansallisessa lainsäädännössä sitä kielletä, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on viraston pyynnöstä tai omasta aloitteestaan toimitettava virastolle **viipymättä** kaikki hallussaan olevat asiakirjat ja tiedot, jotka liittyvät käynnissä olevaan viraston tutkimukseen.

**Tarkistus 30**

**Ehdotus asetukseksi**

**1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – b alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

8 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

*Komission teksti*

Niiden on toimitettava viraston pyynnöstä ennen tutkimuksen aloittamista kaikki niiden hallussa olevat asiakirjat ja tiedot, jotka ovat tarpeen väitteiden tai sen arvioimiseksi, täyttyvätkö 5 artiklan 1 kohdan mukaiset tutkimuksen aloittamisen edellytykset

*Tarkistus*

Niiden on toimitettava viraston pyynnöstä **tai omasta aloitteestaan** ennen tutkimuksen aloittamista kaikki niiden hallussa olevat asiakirjat ja tiedot, jotka ovat tarpeen väitteiden tai sen arvioimiseksi, täyttyvätkö 5 artiklan 1 kohdan mukaiset tutkimuksen aloittamisen edellytykset

## Tarkistus 31

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – c alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

8 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen sekä, ellei niiden kansallisessa lainsäädännössä sitä kielletä, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava virastolle kaikki muut niiden hallussa olevat merkitykselliset asiakirjat ja tiedot, jotka liittyvät petosten, lahjonnan tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavan muun laittoman toiminnan torjuntaan.

#### *Tarkistus*

3. Toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen sekä, ellei niiden kansallisessa lainsäädännössä sitä kielletä, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava **viraston pyynnöstä tai omasta aloitteestaan** virastolle **viipymättä** kaikki muut niiden hallussa olevat merkitykselliset asiakirjat ja tiedot, jotka liittyvät petosten, lahjonnan tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavan muun laittoman toiminnan torjuntaan.

## Tarkistus 32

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

9 artikla – 5 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*a a) lisätään kohta seuraavasti:*

**”5 a. SEUT-sopimuksen 263 artiklan mukaisesti Euroopan unionin tuomioistuimien valvoo OLAFin suorittamia tutkimuksia.”**

## Tarkistus 33

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 9 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

10 artikla – 5 kohta – 1 alakohta

#### *Nykyinen teksti*

#### *Tarkistus*

Pääjohtaja varmistaa, että yleisölle annetaan tietoja neutraalilla ja puolueettomalla tavalla ja että tietojen antamisessa huomioidaan tutkimusten luottamuksellisuus **ja** noudatetaan tässä artiklassa ja 9 artiklan 1 kohdassa säädettyjä periaatteita.

**a a) korvataan 5 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:**

Pääjohtaja varmistaa, että yleisölle annetaan tietoja neutraalilla ja puolueettomalla tavalla ja että tietojen antamisessa huomioidaan **tietosuojavaatimukset ja** tutkimusten luottamuksellisuus **sekä** noudatetaan tässä artiklassa ja 9 artiklan 1 kohdassa säädettyjä periaatteita.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

## Tarkistus 34

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 9 alakohta – a b alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

10 artikla – 5 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**a b) lisätään kohta seuraavasti:**

**”5 a. Henkilöitä, jotka ilmoittavat virastolle unionin taloudellisiin etuihin liittyvistä rikoksista ja loukkauksista, on suojeltava kattavasti etenkin unionin oikeuden rikkomisesta ilmoittavien henkilöiden suojelua koskevalla unionin lainsäädännöllä.”**

## Tarkistus 35

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – a alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

11 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

Kertomukseen **voidaan liittää** pääjohtajan suositukset **toteutettavista toimista**. Näissä suosituksissa on mainittava tarvittaessa toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen sekä asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten

Kertomukseen **on liitettävä** pääjohtajan **tarkkaan dokumentoidut** suositukset **siitä, onko toteutettava toimia vai ei**. Näissä suosituksissa on mainittava tarvittaessa toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen sekä asianomaisten jäsenvaltioiden

kurinpidolliset, hallinnolliset, taloudelliset ja/tai oikeudelliset toimet sekä eriteltävä erityisesti arvioidut takaisin perittävät summat sekä esitettävä todettujen tosiseikkojen alustava oikeudellinen arviointi.

toimivaltaisten viranomaisten kurinpidolliset, hallinnolliset, taloudelliset ja/tai oikeudelliset toimet sekä eriteltävä erityisesti arvioidut takaisin perittävät summat sekä esitettävä todettujen tosiseikkojen alustava oikeudellinen arviointi.

### Tarkistus 36

#### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – b alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

11 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Virasto toteuttaa asianmukaisia sisäisiä toimenpiteitä, joilla varmistetaan loppukertomusten ja suositusten yhtenäinen laatu, ja harkitsee, onko tarpeen tarkistaa tutkintamenettelyjä koskevia ohjeita mahdollisten epäjohtonmukaisuuksien poistamiseksi.***

### Tarkistus 37

#### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – b alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

11 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

Viraston laatimat kertomukset ovat sallittua todistusaineistoa sen jäsenvaltion rikosoikeudellisissa menettelyissä, joissa niiden käyttö osoittautuu välttämättömäksi, samalla tavoin ja samoin edellytyksin kuin kansallisten hallinnollisten tarkastajien laatimat hallinnolliset kertomukset. Viraston kertomuksia arvioidaan samojen sääntöjen perusteella kuin kansallisten hallinnollisten tarkastajien laatimia hallinnollisia kertomuksia, ja niillä on sama todistusarvo kuin näillä muilla kertomuksilla.

Viraston laatimat kertomukset ovat sallittua todistusaineistoa sen jäsenvaltion rikosoikeudellisissa menettelyissä, joissa niiden käyttö osoittautuu välttämättömäksi, samalla tavoin ja samoin edellytyksin kuin kansallisten hallinnollisten tarkastajien laatimat hallinnolliset kertomukset. Viraston kertomuksia arvioidaan samojen sääntöjen perusteella kuin kansallisten hallinnollisten tarkastajien laatimia hallinnollisia kertomuksia, ja niillä on sama todistusarvo kuin näillä muilla kertomuksilla. ***Tällaiset kertomukset ovat***

*toimia, jotka voivat vaikuttaa haitallisesti asianomaisiin henkilöihin.*

*Perustelu*

*Euroopan tilintarkastustuomioistuimen suositusten mukaisesti olisi säädettävä, että viraston kertomukset voivat vaikuttaa haitallisesti yksittäisiin henkilöihin, jotta varmistetaan kyseisten henkilöiden oikeus tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin.*

**Tarkistus 38**

**Ehdotus asetukseksi**

**1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – c a alakohta (uusi)**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

11 artikla – 8 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*c a) lisätään kohta seuraavasti:*

*”8 a. Kerran vuodessa tutkimuksesta laaditaan pääjohtajan alaisuudessa kertomus. Kertomuksessa kuvataan jatkotoimia, joita jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet viraston tämän asetuksen nojalla esittämien avustuspyyntöjen perusteella. Kertomuksessa kuvataan myös oikeudellisia jatkotoimia, joita jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet viraston tämän asetuksen nojalla tekemien tutkimusten tulosten perusteella. Kertomuksessa on noudatettava tietosuojavaatimuksia ja tutkimusten luottamuksellisuutta, ja se on toimitettava Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.”*

**Tarkistus 39**

**Ehdotus asetukseksi**

**1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12a artikla – 1 kohta

### *Komission teksti*

1. Jäsenvaltioiden on tämän asetuksen täytäntöönpanoa varten nimettävä yksikkö, 'petostentorjunnan koordinointivirasto', jonka tehtävänä on edistää viraston kanssa tehtävän yhteistyön ja sen kanssa käytävän tiedonvaihdon, mukaan lukien luonteeltaan operatiiviset tiedot, tehokkuutta. Petostentorjunnan koordinointivirastoa voidaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti pitää tarvittaessa tässä asetuksessa tarkoitettuna toimivaltaisena viranomaisena.

### **Tarkistus 40**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 a artikla – 2 kohta

### *Komission teksti*

2. Petostentorjunnan koordinointivirastot tarjoavat, hankkivat tai koordinoivat viraston pyynnöstä ennen tutkimuksen aloittamista koskevan päätöksen tekemistä sekä tutkimuksen aikana tai sen jälkeen apua, jota virasto tarvitsee suorittaakseen tehtävänsä tehokkaasti. Tähän apuun sisältyy erityisesti kansallisten toimivaltaisten viranomaisten 3 artiklan 6 ja 7 kohdan, 7 artiklan 3 kohdan ja 8 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti tarjoama apu.

### **Tarkistus 41**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 c artikla – 1 kohta

### *Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on tämän asetuksen täytäntöönpanoa varten nimettävä yksikkö, 'petostentorjunnan koordinointivirasto', jonka tehtävänä on edistää viraston kanssa tehtävän yhteistyön ja sen kanssa käytävän tiedonvaihdon, mukaan lukien luonteeltaan operatiiviset tiedot, tehokkuutta **ja nopeutta**. Petostentorjunnan koordinointivirastoa voidaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti pitää tarvittaessa tässä asetuksessa tarkoitettuna toimivaltaisena viranomaisena.

### *Tarkistus*

2. Petostentorjunnan koordinointivirastot tarjoavat, hankkivat tai koordinoivat viraston pyynnöstä **tai omasta aloitteestaan** ennen tutkimuksen aloittamista koskevan päätöksen tekemistä sekä tutkimuksen aikana tai sen jälkeen apua, jota virasto tarvitsee suorittaakseen tehtävänsä tehokkaasti. Tähän apuun sisältyy erityisesti kansallisten toimivaltaisten viranomaisten 3 artiklan 6 ja 7 kohdan, 7 artiklan 3 kohdan ja 8 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti tarjoama apu.

1. Viraston on ilmoitettava **ilman aiheetonta viivytystä EPPOLle kaikesta rikollisesta toiminnasta**, jonka osalta EPPO **voi** käyttää toimivaltaansa asetuksen (EU) 2017/1939 22 **artiklan** ja 25 artiklan **2 ja 3 kohdan** mukaisesti. Ilmoitus on lähetettävä missä tahansa vaiheessa ennen viraston tutkimuksia tai niiden aikana.

## Tarkistus 42

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 c artikla – 2 kohta

2. Ilmoituksen on sisällettävä vähintäänkin tosiseikkojen kuvaus, mukaan lukien arvio aiheutuneesta tai todennäköisesti aiheutuvasta vahingosta, mahdollinen oikeudellinen luokittelu sekä kaikki saatavilla olevat tiedot mahdollisista uhreista, epäillyistä henkilöistä ja mahdollisista muista asianosaisista.

## Tarkistus 43

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 c artikla – 3 kohta – 2 alakohta

1. Viraston on ilmoitettava **viipymättä EPPOLle kaikista sellaisen rikollisen toiminnan viitteistä**, jonka osalta EPPO käyttää toimivaltaansa asetuksen (EU) 2017/1939 22 ja 25 artiklan mukaisesti. **Ilmoituksen jälkeen on lähetettävä kertomus ilman aiheetonta viivytystä.** Ilmoitus on lähetettävä missä tahansa vaiheessa ennen viraston tutkimuksia tai niiden aikana. **EPPO voi pyytää virastoa lähettämään lisätietoja, joissa asetetaan määräaika tietojen toimittamiselle.**

2. Ilmoituksen on sisällettävä vähintäänkin tosiseikkojen kuvaus **ja viraston tiedossa olevat tiedot**, mukaan lukien arvio aiheutuneesta tai todennäköisesti aiheutuvasta vahingosta, **jos virastolla on tällaiset tiedot**, mahdollinen oikeudellinen luokittelu sekä kaikki saatavilla olevat tiedot mahdollisista uhreista, epäillyistä henkilöistä ja mahdollisista muista asianosaisista. **Viraston on toimitettava EPPOLle kaikki muut mahdollisesti hallussaan pitämät merkitykselliset tiedot yhdessä ilmoituksen kanssa.**

### *Komission teksti*

Tapauksissa, joissa viraston saamat tiedot eivät sisällä 2 kohdassa esitettyjä seikkoja ja käynnissä ei ole viraston tutkimusta, virasto voi arvioida väitteet alustavasti. Arviointi on tehtävä riipeästi ja joka tapauksessa kahden kuukauden kuluessa tietojen saannista. Arviointiin sovelletaan 6 artiklaa ja 8 artiklan 2 kohtaa.

### *Tarkistus*

Tapauksissa, joissa viraston saamat tiedot eivät sisällä 2 kohdassa esitettyjä seikkoja ja käynnissä ei ole viraston tutkimusta, virasto voi arvioida väitteet alustavasti. Arviointi on tehtävä **mahdollisimman** riipeästi ja joka tapauksessa kahden kuukauden kuluessa tietojen saannista. Arviointiin sovelletaan 6 artiklaa ja 8 artiklan 2 kohtaa. **Viraston on pidätyttävä toteuttamasta mitään toimenpiteitä, jotka saattavat vaarantaa EPPOn tulevaisuudessa mahdollisesti toteuttamat tutkimukset.**

## **Tarkistus 44**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 c artikla – 3 kohta – 3 alakohta

### *Komission teksti*

Tämän alustavan arvioinnin jälkeen viraston on ilmoitettava EPPOLle, mikäli 1 kohdassa asetetut ehdot täyttyvät.

### *Tarkistus*

Tämän alustavan arvioinnin jälkeen viraston on **välittömästi** ilmoitettava EPPOLle **myös silloin, kun kaikkia 2 kohdassa mainittuja osatekijöitä ei ole kerätty**, mikäli 1 kohdassa asetetut ehdot täyttyvät.

## **Tarkistus 45**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 c artikla – 4 kohta – 2 alakohta

### *Komission teksti*

Ensimmäisen alakohdan soveltamiseksi viraston on varmistettava 12 g artiklan 2 kohdan mukaisesti **EPPOn asiantuntijajärjestelmästä**, toteuttaako EPPO tutkintaa. Virasto voi pyytää lisätietoja EPPOlta. EPPOn on vastattava

### *Tarkistus*

Ensimmäisen alakohdan soveltamiseksi viraston on varmistettava 12 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, toteuttaako EPPO tutkintaa. Virasto voi pyytää lisätietoja EPPOlta. EPPOn on vastattava pyyntöön **ilman aiheutonta viivytystä**.



pyyntöön **10 työpäivän kuluessa**.

#### Tarkistus 46

##### Ehdotus asetukseksi

##### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 c artikla – 5 kohta

##### *Komission teksti*

5. Toimielimet, elimet, laitokset ja virastot voivat pyytää virastoa arvioimaan alustavasti niille ilmoitetut väitteet. Näihin pyyntöihin sovelletaan 3 kohtaa.

##### *Tarkistus*

5. Toimielimet, elimet, laitokset ja virastot voivat pyytää virastoa arvioimaan alustavasti niille ilmoitetut väitteet. Näihin pyyntöihin sovelletaan 3 kohtaa. ***Tämä ei saa viivästyttää ajoissa tapahtuvaa raportointia EPPOLle.***

#### Tarkistus 47

##### Ehdotus asetukseksi

##### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 d artikla – 2 kohta

##### *Komission teksti*

Ensimmäisen alakohdan soveltamiseksi viraston on varmistettava 12 g artiklan 2 kohdan mukaisesti ***EPPOn asianhallintajärjestelmästä***, toteuttaako EPPO tutkintaa. Virasto voi pyytää lisätietoja EPPOLta. EPPOn on vastattava pyyntöön **10 työpäivän kuluessa**.

##### *Tarkistus*

Ensimmäisen alakohdan soveltamiseksi viraston on varmistettava 12 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, toteuttaako EPPO tutkintaa. Virasto voi pyytää lisätietoja EPPOLta. EPPOn on vastattava pyyntöön ***ilman aiheutonta viivytystä***.

#### Tarkistus 48

##### Ehdotus asetukseksi

##### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 e artikla – 2 a kohta (uusi)

##### *Komission teksti*

##### *Tarkistus*

***2 a. Neuvoston asetuksessa (EU) 2017/1939 säädettyjä menettelyä koskevia***

*takeita sovelletaan myös viraston näissä tapauksissa keräämiin todisteisiin. Euroopan unionin tuomioistuimella on toimivalta tarkastella uudelleen OLAFin EPPOn puolesta toteuttamia menettelyjä, jos niiden tarkoituksena on tuottaa oikeusvaikutuksia suhteessa kolmansiin osapuoliin.*

## Tarkistus 49

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 f artikla – 1 kohta – 1 alakohta

#### *Komission teksti*

Jos EPPOn toteuttaessa tutkintaa pääjohtaja katsoo asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, että viraston **toimeksiannon mukaisesti olisi** aloitettava tutkimus, jonka tarkoituksena on helpottaa turvaamistoimenpiteiden tai taloudellisten, kurinpidollisten tai hallinnollisten toimien toteuttamista, viraston on ilmoitettava tästä EPPOlle **kirjallisesti ja täsmennettävä tutkimuksen luonne ja tarkoitus.**

#### *Tarkistus*

Jos EPPOn toteuttaessa tutkintaa pääjohtaja katsoo asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, että **myös** viraston **olisi toimeksiantonsa mukaisesti** aloitettava tutkimus, jonka tarkoituksena on helpottaa turvaamistoimenpiteiden tai taloudellisten, kurinpidollisten tai hallinnollisten toimien toteuttamista, viraston on ilmoitettava tästä EPPOlle **ja pyydettyä sen hyväksyntää. Tätä varten viraston on toimitettava kirjallinen pyyntö, jossa täsmennetään toimen tai toimien luonne sekä asianomainen henkilö tai asianomaiset henkilöt.**

## Tarkistus 50

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 f artikla – 1 kohta – 2 alakohta

#### *Komission teksti*

**EPPO voi 30 päivän** kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta **vastustaa** tutkimuksen **aloittamista** tai siihen liittyvien **tiettyjen** toimien **suorittamista**, jotta sen omat tutkinta- tai syytetoimet eivät vaarannu;

#### *Tarkistus*

**EPPOn on 10 työpäivän** kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta **joko hyväksyttävä** tutkimuksen **aloittaminen** tai **minkä tahansa** siihen liittyvien toimien **suorittaminen tai vastustettava niitä**, jotta

vastustaminen voi kestää niin kauan kuin perusteet siihen ovat olemassa. EPPOn on ilmoitettava virastolle ilman aiheetonta viivästystä, kun näitä perusteita ei enää sovelleta.

sen omat tutkinta- tai syytetoimet eivät vaarannu; vastustaminen voi kestää niin kauan kuin perusteet siihen ovat olemassa. ***Jos EPPO vastustaa pyyntöä, virasto ei saa toteuttaa kyseisiä toimia. Poikkeustapauksissa EPPO voi tutkimusten monimutkaisuuden vuoksi ilmoittaa virastolle, että määräaika on tarpeen jatkaa 20 työpäivällä.*** EPPOn on ilmoitettava virastolle ilman aiheetonta viivästystä, kun näitä perusteita ei enää sovelleta.

## Tarkistus 51

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 f artikla – 1 kohta – 3 alakohta

#### *Komission teksti*

***Jos EPPO ei vastusta tutkimusta edellä vahvistetussa määräajassa, virasto voi aloittaa tutkimuksen, ja sen on suoritettava se*** tiiviissä yhteistyössä EPPOn kanssa.

#### *Tarkistus*

***Jos EPPO hyväksyy pyynnön, viraston on toteutettava kyseiset toimet*** tiiviissä yhteistyössä EPPOn kanssa.

## Tarkistus 52

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 f artikla – 2 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***2 a. Jos EPPO saa tietää 12 g artiklassa tarkoitetun asianhallintajärjestelmän tarkastusmekanismin kautta, että virasto suorittaa samoja tosiseikkoja koskevan tutkimuksen, joita myös EPPO haluaa tutkia, sen on ilmoitettava asiasta virastolle 24 tunnin kuluessa. Tällöin viraston on lopetettava tutkimuksensa, ellei EPPO pyydä virastoa tukemaan tai***

## Tarkistus 53

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 g artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Virasto sopii tarvittaessa EPPOn kanssa hallinnollisista järjestelyistä yhteistyön helpottamiseksi 1 artiklan 4 a kohdassa vahvistetun mukaisesti. Tällaisilla työjärjestelyillä voidaan vahvistaa tietojen, kuten henkilötietojen, operatiivisten, strategisten tai teknisten tietojen sekä salaisiksi luokiteltujen tietojen, vaihtoa koskevat käytännön yksityiskohdat. Niiden on sisällettävä yksityiskohtaiset järjestelyt, jotka koskevat jatkuvaa tietojenvaihtoa virastojen vastaanottaessa ja todentaessa väitteitä.

#### *Tarkistus*

1. Virasto sopii tarvittaessa EPPOn kanssa hallinnollisista järjestelyistä yhteistyön helpottamiseksi 1 artiklan 4 a kohdassa vahvistetun mukaisesti. Tällaisilla työjärjestelyillä voidaan vahvistaa tietojen, kuten henkilötietojen, operatiivisten, strategisten tai teknisten tietojen sekä salaisiksi luokiteltujen tietojen, vaihtoa koskevat käytännön yksityiskohdat. Niiden on sisällettävä yksityiskohtaiset järjestelyt, jotka koskevat jatkuvaa tietojenvaihtoa virastojen vastaanottaessa ja todentaessa väitteitä. ***Viraston pääjohtaja ja Euroopan pääsyyttäjä tapaavat vähintään kerran vuodessa keskustellakseen yhteistä etua koskevista asioista.***

## Tarkistus 54

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

12 g artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Virastolle annetaan osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta epäsuora pääsy EPPOn asianhallintajärjestelmässä oleviin tietoihin. Jos viraston asianhallintajärjestelmään syöttämien tietojen ja EPPOn hallussa olevien tietojen väliltä löytyy vastaavuus, vastaavuuden

#### *Tarkistus*

2. Virastolle annetaan osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta epäsuora pääsy EPPOn asianhallintajärjestelmässä oleviin tietoihin. Jos viraston asianhallintajärjestelmään syöttämien tietojen ja EPPOn hallussa olevien tietojen väliltä löytyy vastaavuus, vastaavuuden

löytymisestä ilmoitetaan sekä EPPOLle että virastolle. Viraston on toteuttava tarvittavat toimenpiteet pääsyn antamiseksi EPPOLle osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta asianhallintajärjestelmässään oleviin tietoihin.

löytymisestä ilmoitetaan **ilman eri toimenpiteitä** sekä EPPOLle että virastolle. Viraston on toteuttava tarvittavat toimenpiteet **nopean** pääsyn antamiseksi EPPOLle osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta asianhallintajärjestelmässään oleviin tietoihin. **OLAF käyttää epäsuoraa pääsyä EPPOn asianhallintajärjestelmän yhteydessä olevaan tietoon ainoastaan sitä varten ja siltä osin kuin se on tarpeen tässä asetuksessa määriteltyjen OLAFin tehtävien suorittamiseksi, ja se on perusteltava asianmukaisesti ja vahvistettava OLAFin perustaman sisäisen menettelyn avulla. Viraston on pidettävä kirjaa kaikista tapauksista, joissa on päästy EPPOn asianhallintajärjestelmään. Tietoihin pääsyn tuloksiin sovelletaan 10 artiklassa tarkoitettuja luottamuksellisuutta ja tietosuojaa koskevia sääntöjä.**

## Tarkistus 55

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 12 a alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

15 artikla – 9 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**12 a) Lisätään 15 artiklaan kohta seuraavasti:**

**”9 a. Valvontakomitea nimittää perusoikeusvaltuutetun jäsentensä keskuudesta. Perusoikeusvaltuutetun on seurattava, miten virasto noudattaa perusoikeuksia ja prosessuaalisia takeita. Perusoikeusvaltuutetun on annettava valvontakomitealle lausuntoja ja tarvittaessa suosituksia viraston toiminnasta ja tutkimuksista. Perusoikeusvaltuutetun lausunnot ja suositukset on sisällytettävä 9 artiklan mukaisiin valvontakomitean raportteihin.”**

## Tarkistus 56

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 13 alakohta – a alakohta

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

16 artikla – 1 kohta – kolmas virke

#### *Komission teksti*

Näihin tilaisuuksiin voidaan kutsua tilintarkastustuomioistuimen, **EPPOn**, Eurojustin ja/tai Europolin jäseniä tapauskohtaisesti Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, pääjohtajan tai valvontakomitean pyynnöstä.

#### *Tarkistus*

#### ***Euroopan pääsyyttäjää pyydetään osallistumaan näkemystenvaihtoon.***

Näihin tilaisuuksiin voidaan kutsua tilintarkastustuomioistuimen, Eurojustin ja/tai Europolin jäseniä tapauskohtaisesti Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, pääjohtajan tai valvontakomitean pyynnöstä.

## Tarkistus 57

### Ehdotus asetukseksi

#### 1 artikla – 1 kohta – 14 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013

17 artikla – 4 kohta

#### *Nykyinen teksti*

4. Pääjohtaja raportoi säännöllisesti Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja tilintarkastustuomioistuimelle viraston suorittamien tutkimusten tuloksista, toteutetuista toimista ja esiin tulleista ongelmista tutkimusten luottamuksellisuudesta kiinni pitäen, asianomaisten henkilöiden ja ilmiantajien laillisia oikeuksia kunnioittaen ja, mikäli aiheellista, oikeuskäsittelyyn sovellettavia kansallisia säännöksiä noudattaen.

#### *Tarkistus*

#### ***a a) korvataan 4 kohta seuraavasti:***

”4. Pääjohtaja raportoi säännöllisesti Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle, **EPPolle** ja tilintarkastustuomioistuimelle viraston suorittamien tutkimusten tuloksista, toteutetuista toimista ja esiin tulleista ongelmista tutkimusten luottamuksellisuudesta **ja tietosuojan periaatteista** kiinni pitäen, asianomaisten henkilöiden ja ilmiantajien laillisia oikeuksia kunnioittaen ja, mikäli aiheellista, oikeuskäsittelyyn sovellettavia kansallisia säännöksiä noudattaen.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)

## Tarkistus 58

**Ehdotus asetukseksi**  
**1 artikla – 1 kohta – 14 a alakohta (uusi)**  
Asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013  
19 artikla

*Nykyinen teksti*

19 artikla

Arviointikertomus

Komissio antaa viimeistään **2** päivänä **lokakuuta 2017** Euroopan parlamentille ja neuvostolle arviointikertomuksen tämän asetuksen soveltamisesta. Kertomukseen liitetään valvontakomitean lausunto ja siinä todetaan, onko tätä asetusta tarpeen muuttaa.

*Tarkistus*

**14 a) Korvataan 19 artikla seuraavasti:**

”19 artikla

Arviointikertomus

Komissio antaa viimeistään **31** päivänä **joulukuuta 2022** Euroopan parlamentille ja neuvostolle arviointikertomuksen tämän asetuksen soveltamisesta. **Kertomuksessa arvioidaan erityisesti viraston ja EPPOn välisen yhteistyön tehokkuutta.** Kertomukseen liitetään valvontakomitean lausunto ja siinä todetaan, onko tätä asetusta tarpeen muuttaa.”

*(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32013R0883>)*

**ASIAN KÄSITTELY  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

|                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Otsikko</b>                                                             | Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista annetun asetuksen muuttaminen Euroopan syyttäjänviraston kanssa tehtävän yhteistyön ja OLAFin tutkimusten vaikuttavuuden osalta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Viiteasiakirjat</b>                                                     | COM(2018)0338 – C8-0214/2018 – 2018/0170(COD)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Asiasta vastaava valiokunta</b><br>Ilmoitettu istunnossa (pvä)          | CONT<br>5.7.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Lausunnon antanut valiokunta</b><br>Ilmoitettu istunnossa (pvä)         | LIBE<br>5.7.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Valmistelija</b><br>Nimitetty (pvä)                                     | Monica Macovei<br>3.9.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Valiokuntakäsittely</b>                                                 | 19.11.2018      10.1.2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Hyväksytty (pvä)</b>                                                    | 10.1.2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>                                        | +:                    40<br>-:                    4<br>0:                    1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>                     | Asim Ademov, Martina Anderson, Heinz K. Becker, Monika Beňová, Michał Boni, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Frank Engel, Laura Ferrara, Romeo Franz, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Cécile Kashetu Kyenge, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, Ivári Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra |
| <b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>                 | Dennis de Jong, Anna Hedh, Livia Járóka, Marek Jurek, Jean Lambert, Jeroen Lenaers, Andrejs Mamikins, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)</b> | Fernando Ruas, Adam Szejnfeld                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

| <b>40</b> | <b>+</b>                                                                                                                                                                                                                |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ALDE      | Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Cecilia Wikström                                                                                                                     |
| ECR       | Monica Macovei, Helga Stevens                                                                                                                                                                                           |
| EFDD      | Laura Ferrara                                                                                                                                                                                                           |
| GUE/NGL   | Martina Anderson, Marie-Christine Vergiat                                                                                                                                                                               |
| PPE       | Asim Ademov, Heinz K. Becker, Michał Boni, Rachida Dati, Frank Engel, Monika Hohlmeier, Livia Járóka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Fernando Ruas, Csaba Sógor, Adam Szejnfeld, Traian Ungureanu, Tomáš Zdechovský   |
| S&D       | Monika Beňová, Caterina Chinnici, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Cécile Kashetu Kyenge, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Ivari Padar, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer |
| VERTS/ALE | Romeo Franz, Jean Lambert, Judith Sargentini, Bodil Valero                                                                                                                                                              |

| <b>4</b> | <b>-</b>                      |
|----------|-------------------------------|
| ECR      | Marek Jurek, Kristina Winberg |
| ENF      | Auke Zijlstra                 |
| NI       | Udo Voigt                     |

| <b>1</b> | <b>0</b>       |
|----------|----------------|
| GUE/NGL  | Dennis de Jong |

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää